

台灣日語教育学会 J-GAP TAIWAN 6 月第 24 回月例会活動

21 日：Can-do 実践研究シンポジウム

22 日ワークショップ：会話能力のテストと評価方法

【活動中文説明】

重視學習成效、品質保證的時代，我們如何讓學生展現日文語言能力？在 6 月我們舉辦兩天的研習營。21 日是 Ccn-do 教學實踐的發表會，22 日是日本國際交流基金古川嘉子老師與 LTTC 全民英檢初級口說評量法的講習會，主題是「日語教師共同學習口說能力評量」敬請把握這次機會！

時間：2014 年 6 月 21 日（土）22 日（日） 8：50～17：20

會場：（43301 台中市沙鹿區台灣大道 7 段 200 號）

靜宜大學 伯鐸樓 421 教室

22 日講師：古川嘉子先生（國際交流基金專任講師主任）

陳蓉華研究員（LTTC 測驗編審組）

22 日の古川嘉子先生からのメッセージ：

JF 日本語教育スタンダード準拠ロールプレイテストは、海外の日本語教室から寄せられた「口頭」能力をどう測ったらいいのかという疑問に答え、日本語の教室で使っていただくために開発されました。このテストの特徴は次の 5 点です。

1. JF 日本語教育スタンダードの 6 レベルの基準を使って判定できる
2. ロールプレイを通して、「口頭でのやりとり」能力を測ることができる
3. 短時間（約 15 分）で実施できる
4. テスターは特別なトレーニングを受けずに実施できる
5. タスクや進め方を教育現場に合わせることができる

ワークショップでは、参加者のみなさんに、まず、テストについてご紹介します。その後、テストのデモンストレーションをしてみましょう。最後に、会話能力を評価するという点や、参加者のみなさんの教室での応用について意見交換したいと思います。

21 日（土曜日）Can-do 実践研究研討會

時間	Can-do実践研究シンポジウム日程表
8:30-8:50	報到
8:50-9:00	開会式（静宜大学日文系李偉煌主任）
9:00-10:00	演講者：古川嘉子先生（国際交流基金）【基調講演】（敬稱略） 「J F 日本語教育スタンダード準拠ロールプレイテストに見る会話能力」 司会：陳淑娟（東吳大學）
10:00-11:20	パネル 1：高校、補習班の実践 ① 「中等教育における A1 入門期の Can-do 実践例—教育実習の報告として」 陳淑娟、芝田沙代子、福長浩二、賴茜好、張策、清源昇太、姜紹蘭（東吳大學） ② 「JFS を利用したコースデザインの検証」 内田さくら（東吳大學） ③ 「補習班における実践観察報告—同僚の日本人教師とのやりとりを例に—」 内山喜代成（中華大學） 司会：工藤節子（東海大學）
11:20-11:30	休憩
11:30-12:25	パネル 2：大学応用日本語学科での実践 ① 「科技大学の既習者クラスにおける会話過程の実践—N3 レベルスタートのクラスを例に—」 神作晋一（南台大學） ② 「CEFR 能力記述文を用いた授業評価の試み—商業日文を例として—」 都通憲三朗（東方設計學院） 司会：荒井智子（銘傳大學）
12:25-13:10	昼食
13:10-14:30	パネル 3：大学の第二外国語としての実践 ① 「A1 「やりとり」 のクラス活動の実践報告—大学の第二外国語を例に—」 上條純恵（交通大學語言教學中心） ② 「日本語 Can-do を利用した会話授業—A1 レベルを中心に—」 郭毓芳（逢甲大學） ③ 「Can-do を取り入れた第二外国語のクラス活動—A2 レベルを中心に—」 黃鈺涵（台灣大學） 司会：陳姿菁（開南大學）
14:30-15:25	パネル 4：大学日本語学科での実践 ① 「レポートの形成的評価に求められる評価基準—＜アンケート結果をまとめる＞レポートの事例から—」 工藤節子（東海大學） ② 「パフォーマンステストに向けた初級会話授業のコースデザイ

	ン」王怡人(東海大学) 司会：羅曉勤（銘傳大學）
15:25－15:40	休憩
15:40－17:00	パネル5：大学応用日本語学科での実践 ① 「日本語教師との接触場面を想定したコースデザイン」 加藤稔人（中華大学） ② 「自律学習を促す会話の課外活動―共通言語接触場面の自由会話―」徐孟鈴（銘傳大學） ③ 「日本語のコミュニケーション能力を育てる方法―学習者による教学ビデオの制作の試み―」 李桂芳（大葉大学） 司会：黄英哲（台中科技大學）
17:00-17:20	総評：古川嘉子先生 工藤節子 閉会：陳淑娟

時間：基調講演 50 分

1 パネルセッション：各発表 20 分+総合討論 20 分

使用言語：日本語・中国語

22 日（土曜日）古川嘉子先生「会話テストを体験しましょう！」
J F 日本語教育スタンダード準拠ロールプレイテストの紹介」
LTTC 陳蓉華研究員「初級的口説能力評量」

8：30～8：50	受付
8：50～9：00	開会式 (靜宜大學邱若山副教授)
9：00～9：30	従来の会話テスト(古川嘉子先生)
9：30～10：45	JF 日本語教育スタンダードの 6 レベルの基準を使って判定する (古川嘉子先生)
10：00～11：00	休憩
11：00～12：30	ロールプレイを通して、「口頭でのやりとり」能力を測る (古川嘉子先生)
12：30～13：30	昼食
13：30～14：00	タスクや進め方を教育現場に合わせて行う（古川嘉子先生）
14：00～15：30	テストのデモンストレーションをしてみましょう（古川嘉子先生）
15：30～15：45	休憩
15：45～17：00	從全民英檢談口説評量—以初級為例—（陳蓉華研究員）
17：00～17：20	まとめ・閉会式（古川先生・陳淑娟先生）

申し込み方法：

https://docs.google.com/forms/d/1-jlYczB39f2FdI6FeQb0zyUbmNxwzwNzm2iamX_SWhs/viewform

申し込み締め切り：103 年 6 月 8 日（日）午後 5 時

※靜宜大學提供 100 人座位，報名額滿為止。（可以不帶電腦）

問い合わせ：陳淑娟 chensuc4@scu.edu.tw

申し込み：内田さくら jgaptaiwan@gmail.com

主辦單位：台灣日語教育學會 J-GAP TAIWAN・靜宜大學 日本語文學系

贊助單位：國際交流基金・LTTC 語言訓練測驗中心